

32002D0679

2002 8 27

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 229/37

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2002 m. rugpjūčio 22 d.

iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/80/EB, nustatantį specialius reikalavimus Turkijoje išaugintų arba iš jos siunčiamų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų bei tam tikrų jų produktų importui

(pranešta dokumentu Nr. C(2002) 3109)

(tekstas svarbus EEE)

(2002/679/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1993 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 93/43/EEB dėl maisto produktų higienos ⁽¹⁾, ypač į jos 10 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos sprendimo 2002/80/EB ⁽²⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2002/233/EB ⁽³⁾, 2 straipsnyje numatyta, kad šis sprendimas bus peržiūrėtas iki 2002 m. liepos 1 d. siekiant įvertinti, ar specialieji reikalavimai, numatyti šiame sprendime, užtikrina pakankamą visuomenės sveikatos apsaugos Bendrijoje lygį, ir ar yra nuolatinis poreikis specialiesiems reikalavimams.
- (2) Atsitiktinės mėginių atrankos ir Turkijoje išaugintų arba iš jos siunčiamų džiovintų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų siuntų tyrimų rezultatai parodė, kad egzistuoja nuolatinis poreikis specialiesiems reikalavimams, nustatytiems Sprendimu 2002/80/EB, siekiant užtikrinti pakankamą visuomenės sveikatos apsaugos lygį Bendrijoje.
- (3) Nežinoma, kad šviežios figos būtų užkrėstos aflatoksinais ir todėl šviežioms figoms Sprendimo 2002/80/EB nuostatos netaikomos. Buvo atrasta, kad figų ir lazdynų riešutų pastos yra užkrėstos aflatoksinais ir todėl figų ir lazdynų riešutų pastoms reikia taikyti šio Sprendimo nuostatas.
- (4) Siekiant užtikrinti, kad Turkijoje išaugintų arba iš jos siunčiamų džiovintų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų siuntų atsitiktinė mėginių atranka ir tyrimas būtų atliekama vienodai visoje Bendrijoje, reikia nustatyti apytikslį atsitiktinių mėginių atrankos ir tyrimų dažnumą bei patikslinti mėginių ėmimo metodą, taikomą lazdynų riešutams, įskaitant ir vakuumines pakuotes.
- (5) Reikia patikslinti įvežimo punktus Belgijoje, Vokietijoje, Prancūzijoje, Airijoje, Austrijoje ir Švedijoje, per kurias galima importuoti Sprendime 2002/80/EB minimus produktus.

(6) Dėl to reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Sprendimą 2002/80/EB.

(7) Buvo pasitarta su Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komitetu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2002/80/EB iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės negali importuoti toliau nurodytose kategorijose klasifikuojamų Turkijoje išaugintų arba iš jos siunčiamų produktų, skirtų žmonėms vartoti arba dėti į maisto produktus, jei kartu su siunta nepateikiami oficialaus mėginių ėmimo ir tyrimų rezultatai ir 1 priede nurodytas sveikatos sertifikatas, užpildytas, pasirašytas ir patvirtintas Turkijos Respublikos Žemės ūkio ir kaimo reikalų ministerijos apsaugos ir kontrolės generalinio direktorato atstovo:

- džiovintos figos, klasifikuojamos KN 0804 20 90 pozicijoje,
- lazdyno riešutai (*Corylus* sp) su kevalais arba be kevalų, klasifikuojami KN 0802 21 00 arba 0802 22 00 pozicijose,
- pistacijos, klasifikuojamas KN 0802 50 00 pozicijoje,
- riešutų arba džiovintų vaisių mišiniai, klasifikuojami KN 0813 50 pozicijoje, kurių sudėtyje yra figų, lazdyno riešutų arba pistacijų,
- figų pastos ir lazdyno riešutų pastos, klasifikuojamos KN 2007 99 98 pozicijose,
- lazdyno riešutai, figos ir pistacijos, paruošti arba konservuoti, įskaitant mišinius, klasifikuojamus KN 2008 19 pozicijoje.“

b) Pridedama ši pastraipa:

„6. 5 pastraipoje minėta atsitiktinė mėginių atranka ir tyrimai turi būti atliekami maždaug 10 % kiekvienos 1 pastraipoje minimų produktų kategorijos siuntų.

⁽¹⁾ OL L 175, 1993 7 19, p. 1.

⁽²⁾ OL L 34, 2002 2 5, p. 26.

⁽³⁾ OL L 78, 2002 3 21, p. 14.

Bet kuri siunta, iš kurios turi būti imami mėginiai ir atliekami tyrimai, sulaikoma prieš išleidžiant į rinką įvežimo į Bendriją punkte ilgiausiai 10 darbo dienų laikotarpiui. Tokiu atveju kompetentingos institucijos valstybėse narėse turi išduoti lydintį oficialų dokumentą, kuriame nurodoma, kad iš siuntos buvo paimtas oficialus mėginys ir atlikti tyrimai ir tyrimų rezultatai.

Lazdyno riešutų mėginių ėmimas turi būti atliekamas pagal mėginių ėmimo procedūrą, nustatytą Komisijos direktyvos 98/53/EB (*) I priedo 5.2 punkte. Tuo atveju, jeigu lazdyno riešutais prekiaujama vakuuminėse pakuotėse, iš siuntų, kurių masė lygi arba didesnė nei 15 tonų, turi būti paimti mažiausiai 25 atskirieji mėginiai, lygūs 30 kg jungtinių mėginių; iš siuntų, mažesnių nei 15 tonų, vadovaujantis Direktyva 98/53, turi būti paimti 25 % atskirųjų mėginių.

(*) OL L 201, 1998 7 17, p. 93.“

2. 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

Šis sprendimas turi būti peržiūrimas atsižvelgiant į Turkijos kompetentingų institucijų pateikiamą informaciją ir garantijas bei į valstybių narių atliktų tyrimų rezultatus.

Šis sprendimas turi būti peržiūrėtas ne vėliau kaip iki 2002 m. gruodžio 31 d. siekiant įvertinti, ar 1 straipsnyje nustatytų specialiųjų reikalavimų pakanka visuomenės sveikatai Bendrijoje apsaugoti. Peržiūrint taip pat turi būti įvertinta, ar yra nuolatinis poreikis specialiesiems reikalavimams.“

3. II priedas yra pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2002 m. rugpjūčio 22 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

PRIEDAS

„II PRIEDAS

Įvežimo punktų, per kuriuos į Europos bendriją gali būti importuojamos Turkijoje išaugintos arba iš jos siunčiamos figos, lazdynų riešutai, pistacijos ir jų produktai, sąrašas

Valstybė narė	Įvežimo punktas
Belgique-België	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Danmark	Visi Danijos uostai ir oro uostai ir pasienio postai
Deutschland	HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München — ZA München-Flughafen, HZA Hof — Schirnding-Landstraße, HZA Weiden — ZA Furth-im-ald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebens-mittelaufsichtsamt, renzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen — ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen — ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe — ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig — Abfertigungsstelle, HZA Hannover — Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg — ZA Stade, HZA Dresden — ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna — ZA Altenberg, HZA Löbau — Zollamt Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Itzehoe — ZA Pinneberg, HZA Koblenz — ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg — ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld — ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt — ZA Eisenach, HZA Potsdam — ZA Ludwigs-felde, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Augsburg — ZA Memmingen, HZA Ulm — ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe - ZA Karlsruhe, HZA Berlin — ZA Dreilinden, HZA Gießen — ZA Gießen, HZA Gießen — ZA Marburg, HZA Singen — ZA Bahnhof, HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel
Ελλάς	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
España	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cádiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellón (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irún (Carretera), A Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Marín (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcía (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
France	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), Port de la Pointe des Galets à la Réunion
Ireland	Dublinas — uostas ir oro uostas, Cork — uostas ir oro uostas, Shannon — oro uostas
Italia	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Valstybė narė	Įvežimo punktas
Luxembourg	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Visi uostai ir oro uostai ir visi pasienio punktai
Österreich	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klingenbach/Zweigstelle Sopron, ZA Karawanken-tunnel, ZA Villach
Portugal	Lisboa, Leixões
Suomi — Finland	Visos Suomijos muitinės įstaigos
Sverige	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlsham, Landvetter, Arlanda
United Kingdom	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grange-mouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (įskaitant Tilbury, Thamesport ir Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (įskaitant Ellesmere Port), Medway, Middlesbrough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport“